

TV Sessel

Betriebsanleitung



Inhalt: Original Betriebsanleitung

S. 2-6: Sicherheitshinweise, Informationen,
S. 7-12: Funktionsbeschreibungen

Diese Betriebsanleitung kann auch auf unserer homepage (www.steinpol.com.pl)
nachgelesen bzw. heruntergeladen werden.

STEINPOL

CENTRAL SERVICES

Steinpol Central Services Sp. z o.o.
ul. Fabryczna 13 / PL 69-110 Rzepin

E-Mail: info@steinpol.com.pl

Telefon: +48 95 7132 400

Fax: +48 95 7132 401

www.steinpol.com.pl

Für Ihre Sicherheit

Lesen Sie bitte diese Betriebsanleitung vollständig durch, bevor Sie Ihr neues Ruhemöbel verwenden. Bewahren Sie diese Anleitung sorgfältig auf (Die Betriebsanleitung muß auch bei einem Weiterverkauf grundsätzlich mitgeliefert werden).

Bitte beachten Sie Sicherheitshinweise oder sonstige Kennzeichnungen am Sessel oder der Verpackung!

Der Sessel darf nur im allgemeinen Wohnbereich aufgestellt und verwendet werden!

Der Sessel ist nicht für den Nass- und Außenbereich geeignet!

Das Möbel ist mit einem AC/DC Adapter ausgestattet und **darf nur mit diesem** betrieben werden. (Netzspannung von 100-240 V – 50/60 Hz).

Die Stromversorgung erfolgt über einen kurzschlussfesten Sicherheitstransformator.

Nach dem Aufstellen des Sessels :

Das Kabel muss flach am Boden liegen und entfernt von Heizgeräten sein

Sollte die Netzanschlussleitung beschädigt sein – Stecker ziehen und Reparatur durch Ihren Händler veranlassen!

Sollte Ihr Sessel nicht funktionieren oder beschädigt sein - Stecker ziehen und Reparatur durch Ihren Händler veranlassen ! - NIEMALS selbst reparieren!

Bei längerem Nichtgebrauch entfernen Sie bitte den Stecker aus der Steckdose!

Die im Sessel eingesetzten Motoren sind NICHT für den Dauergebrauch geeignet!
(Duty cycle Max.10%, Max T. 2 min ON – 18 min OFF)

Wenn die gewünschte Sitz - oder Liegeposition erreicht ist bitte die Taste auf dem Bedienfeld loslassen!

Taste darf nicht dauerhaft gedrückt werden!

Achtung! Die Tasten der Fernbedienung nur einzeln betätigen!

Bitte achten Sie darauf, dass sich keine dritten Personen, Kinder, Haustiere oder Gegenstände, wegen möglicher Quetschgefahren, im Funktionsbereich des Möbels befinden. Ihr Möbel kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringertem physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Für Ihre Sicherheit

Für Schäden, die durch Nicht - Beachtung der vorstehenden Hinweise eintreten, haftet der Hersteller nicht.

Die Haftung für die Funktion des Sessels geht in jedem Fall auf den Eigentümer oder Benutzer über, soweit der Sessel unsachgemäß in Stand gesetzt wird oder wenn eine Handhabung erfolgt, die nicht der bestimmungsgemäßen Verwendung entspricht.

Keine Haftung für Schäden bei:

- Nichteinhaltung der Vorgaben aus der Betriebsanleitung
- unsachgemäßer Verwendung wie z.B. Besitzen der ausgefahrenen Fußstütze, der ausgeklappten Rückenlehne oder der Armlehne.
- jegliche, eigenmächtige Umbauten oder Veränderungen am Sessel.

ACHTUNG! Für Träger von Herzschrittmachern:

Alle eingesetzten Elektro-Komponenten entsprechen den geltenden Vorschriften. Wir empfehlen trotzdem allen Trägern von Herzschrittmachern ihren Arzt zu befragen um eventuellen Problemen vorzubeugen!

Bei Benutzung des Sessels kann unter dem Möbel Metallabrieb entstehen. Bitte entfernen sie diesen regelmäßig ! Dies ist kein Mangel und stellt somit keinen Reklamationsgrund dar!

Bei mechanischen und elektromotorischen Funktionen kann es zu Geräuschen kommen (Dreh und Nietpunkte, Zugfedern, Laufgeräusch Motor). Diese sind Materialbedingt und nicht zu vermeiden.

Maximale Belastbarkeit (Modellabhängig):



Technische Änderungen, die dem Fortschritt dienen, behalten wir uns vor!

Zu Ihrer Information



Alle elektronischen Komponenten sind **CE** geprüft.

CE steht als Abkürzung für Europäische Gemeinschaft und soll die Übereinstimmung eines Produktes mit den jeweils maßgeblichen EG-Richtlinien darstellen. Dies bedeutet, dass alle eingesetzten elektrischen Artikel dieser Anforderung entsprechen.

Bei dem von ihnen erworbenem Fernseh-bzw. Ruhesessel kann es bei Bewegung der Funktionselemente zu leichten Reibegeräuschen kommen.

Dies ist bedingt durch die Oberflächenstruktur des eingesetzten Bezugsstoffes; Kunstleders oder Leders und ist kein Grund zur Beanstandung.

Durch das Einsprühen der aufeinander reibenden Teile wie z.B. Rücken- und Armlehnen mit einem Silikonspray können diese Geräusche gemindert werden. Dies betrifft ebenso die Mechanik des Sessels. Auch hier empfehlen wir halbjährig bei dem Beschlag die beweglichen Verbindungen mit einem Silikonspray einzusprühen um eventuellen Geräuschen vorzubeugen.

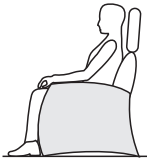
Dies ist besonders bei häufiger Benutzung des Möbels zu empfehlen. Leichte Geräusche der Beschläge bei der Benutzung sind modellbedingt und somit kein Grund zur Beanstandung.

Ihr Sessel hat eine lange Reise hinter sich. Eventuell auftretende Unregelmäßigkeiten (Falten, eingedrückte Stellen) sind transportbedingt und verlieren sich im Laufe der Zeit von selbst. Zur Unterstützung und Beschleunigung bitten wir Sie die Polsterung und Bezug vorsichtig mit der Hand zurechtzurichten.



Sessel-Funktionen (Modellabhängig)

Manuell
Pneumatisch
1 motorsich
1 motorsich mit Aufstehhilfe
2 motorsich
2 motorsich mit Aufstehhilfe
3 motorsich
3 motorsich Herzwaage
3 motorsich Herzwaage mit Aufstehhilfe
Höhenverstellung
Kopfpolsterversrellung manuell

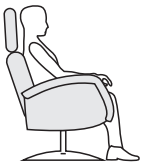


Modellreihen Sessel feststehend

Sit
Basic
Basic Plus
Comfort
Comfort Relaxx
Comfort Plus
XTRA Comfort
RK 3.0

Zusatzausstattungen

Kopfpolsterversrellung motorisch
Akku
Heizmatte
Massage
USB Ladebuchse

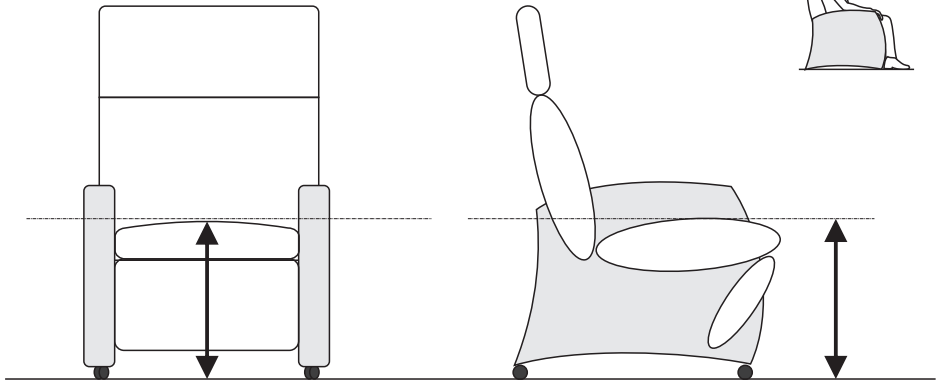


Modellreihen Sessel drehbar

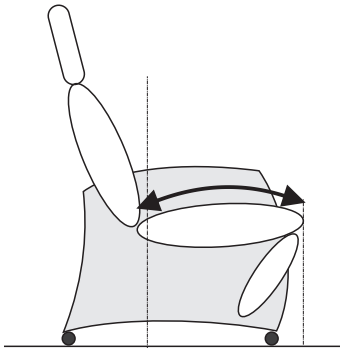
Style
Style Plus
XTRA Style
Studio
Legere
Flexline
SmartLine
Living
Lounge
Lounge Relaxx
XTRA Lounge
Move
Move Relaxx
Lazyline
Lazyline HV
Balance

Messen der Sitzhöhe, Sitztiefe, Sitzbreite und Liegelänge

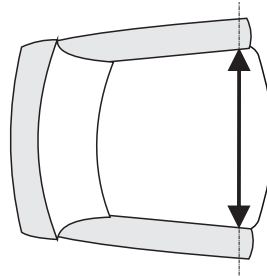
Sitzhöhe



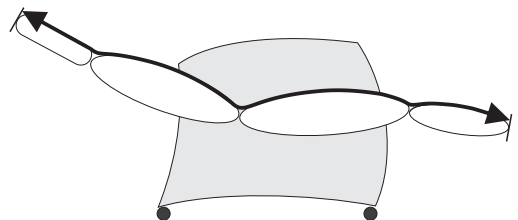
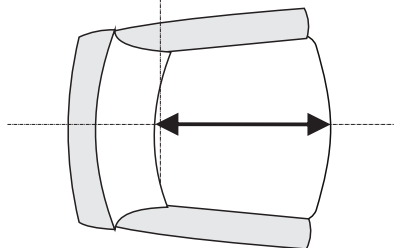
Sitztiefe



Sitzbreite

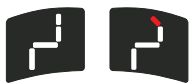
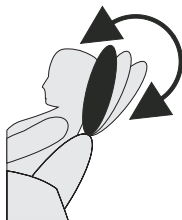


Liegelänge



Kopfpolsterverstellung manuell oder motorisch

Modellabhängig !

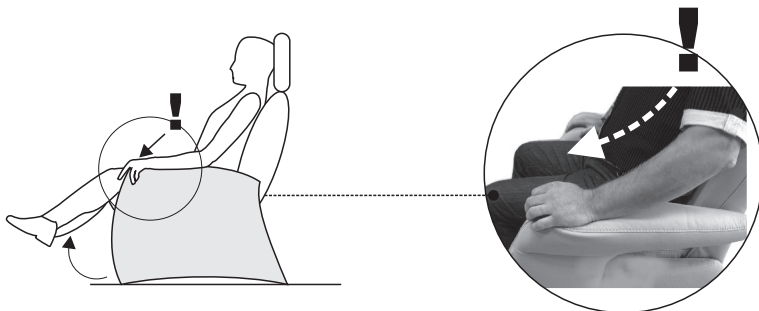


Handschalter

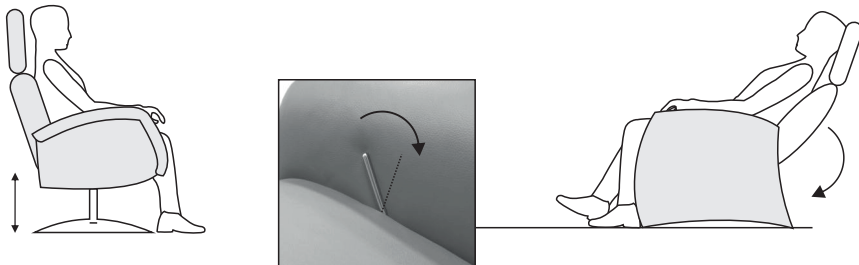


Bedienfeld

Manuelle Verstellung der Fußstütze durch Körperdruck



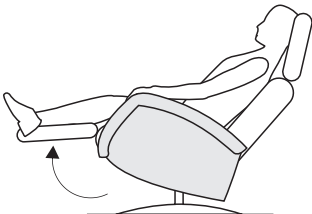
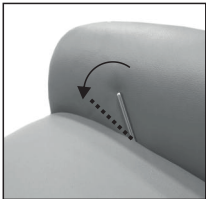
Pneumatische Verstellung der Rückenlehne und Sitzhöhe



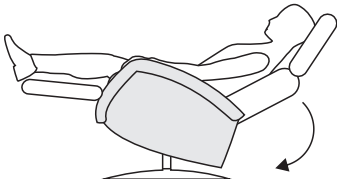
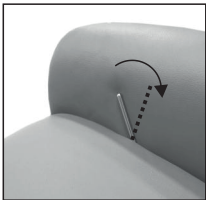
Kombiauslösung für Fußklappe und Rücken Modellabhängig !

„**ACHTUNG!** Immer zuerst die Fußklappe auslösen !“

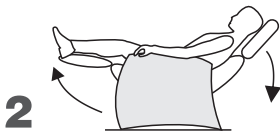
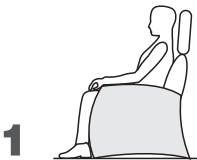
1



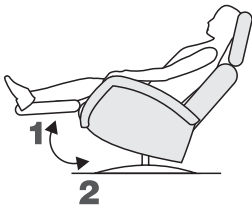
2



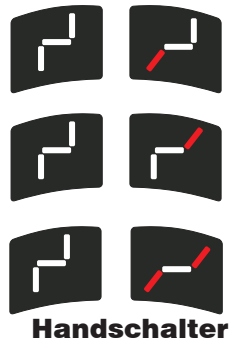
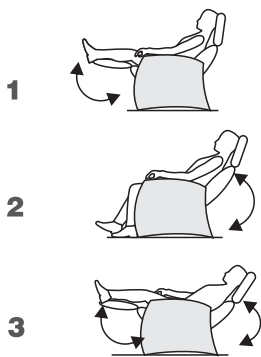
1 - motorische Verstellung



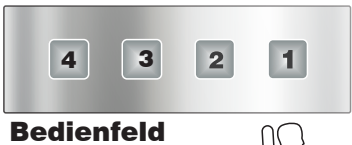
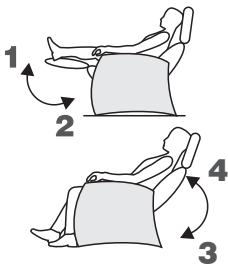
1 - motorische Verstellung



2-motorische Verstellung

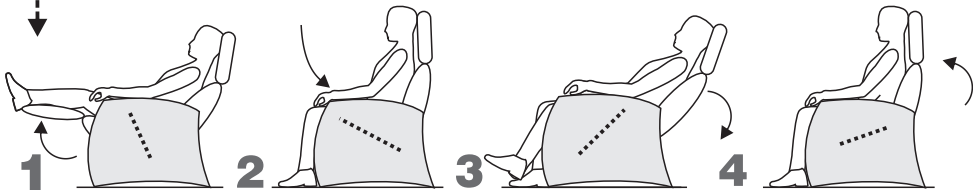
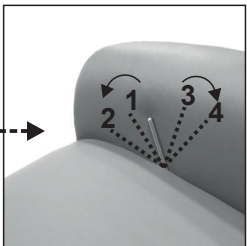


2-motorische Verstellung



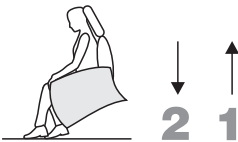
2-motorische Verstellung

Modellbedingt
mit Hebelverstellung



Aufstehhilfe mit Handschalter

1 mot. mit Aufstehhilfe

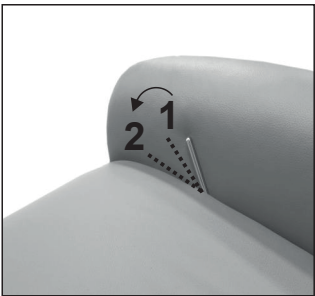
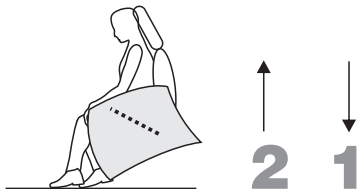


2 mot. mit Aufstehhilfe



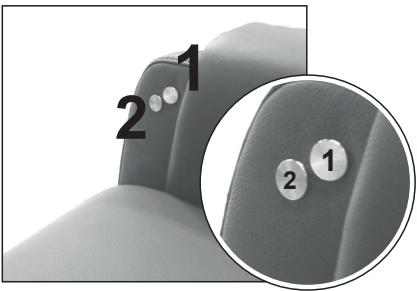
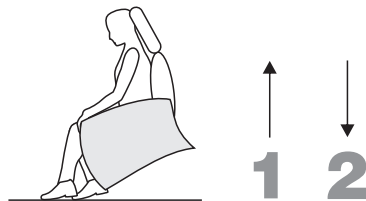
Aufstehhilfe

Modellbedingt mit Hebelverstellung



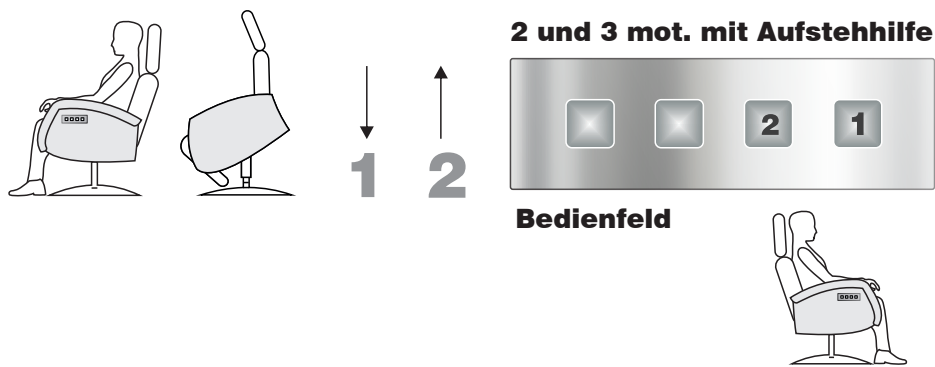
Aufstehhilfe

Modellbedingt im Armteil integriert

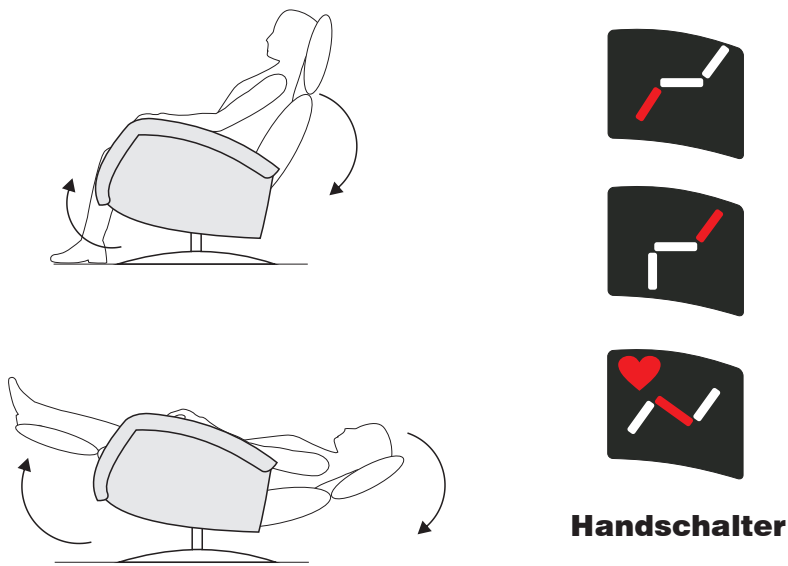


Die Sensortasten sind für den einfacheren Gebrauch der Aufstehhilfe gedacht. Diese können aber auch zur Verstellung von Fußstütze und Rücken bzw. nur Fußstütze (modellbedingt) benutzt werden. Generell wird bei dieser Variante auch der Handschalter geliefert.

Aufstehhilfe
Seitliches Bedienfeld



Herz-Waage
Handscharter

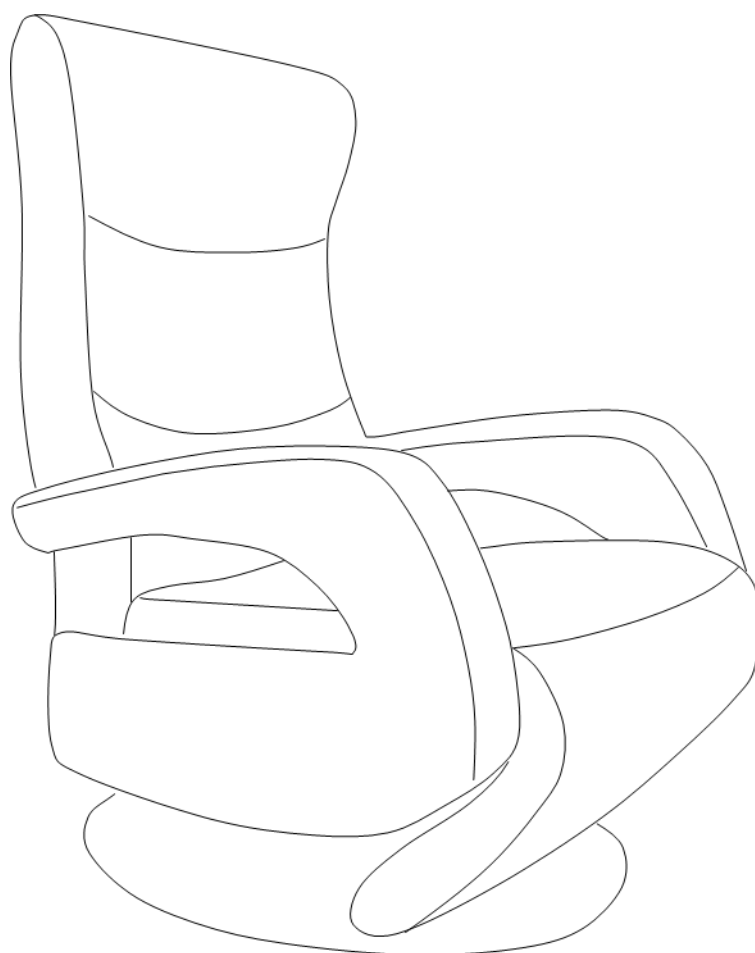
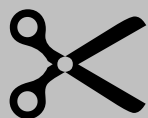
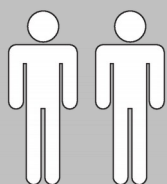


Sicherheitswarnhinweise



Die WEEE-Richtlinie (von engl. - waste of electrical and electronic equipment; deutsch: Elektro- und Elektronikgeräte Abfall) dient der Vermeidung von Abfällen von Elektro- und Elektronikgeräten und der Reduzierung solcher Abfälle durch Wiederverwendung und Recycling.

Funktionspolstermöbel von STEINPOL die unter das Elektrogesetz fallen sind entsprechend gekennzeichnet und unter folgender WEEE-Nr. DE 49167192 bei der Stiftung EAR registriert. Gekennzeichnete Polstermöbel können bei den kommunalen Sammelstellen kostenlos entsorgt werden.



TV Sesseln
1222
V.03-03.2019

D

MONTAGEANLEITUNG

NL

HANDLEIDING VOOR DE MONTAGE

TR

MONTAJ TALIMATI

RO

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE

FR

NOTICE DE MONTAGE

HU

KÖZGYŰLÉS UTASÍTÁSOK

SI

NAVODILA ZA MONTAŽO

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

GB

INSTRUCTION MANUAL

PL

INSTRUKCJA MONTAŻU

RU

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

IT

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

SK

MONTÁŽNY NÁVOD

CZ

MONTÁŽNÍ NÁVOD

PT

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

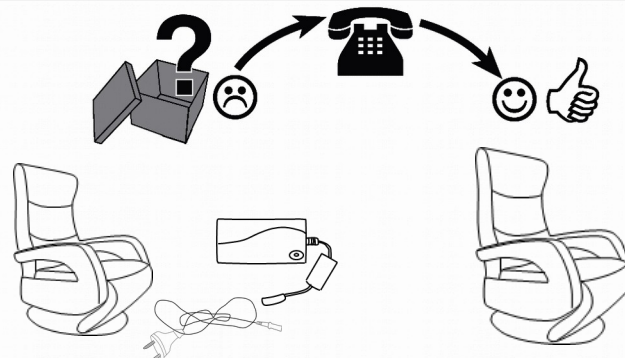
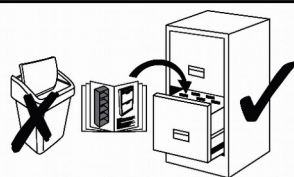
HR

UPUTE ZA MONTAŽU

Name · Naam · Nazwa · Isim · Название · Nume · Nome · Názov · Názov ·
 Název · Neve

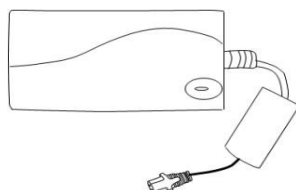
Typ · Type · Tip · Тип · Tipo · Típus

1222



1x

X

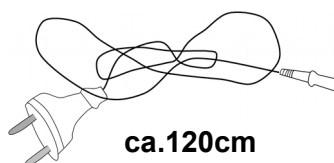


ca.31cm

Input: 100-240V~, 50/60Hz, 1.6A
 Output: 29V=2A

1x

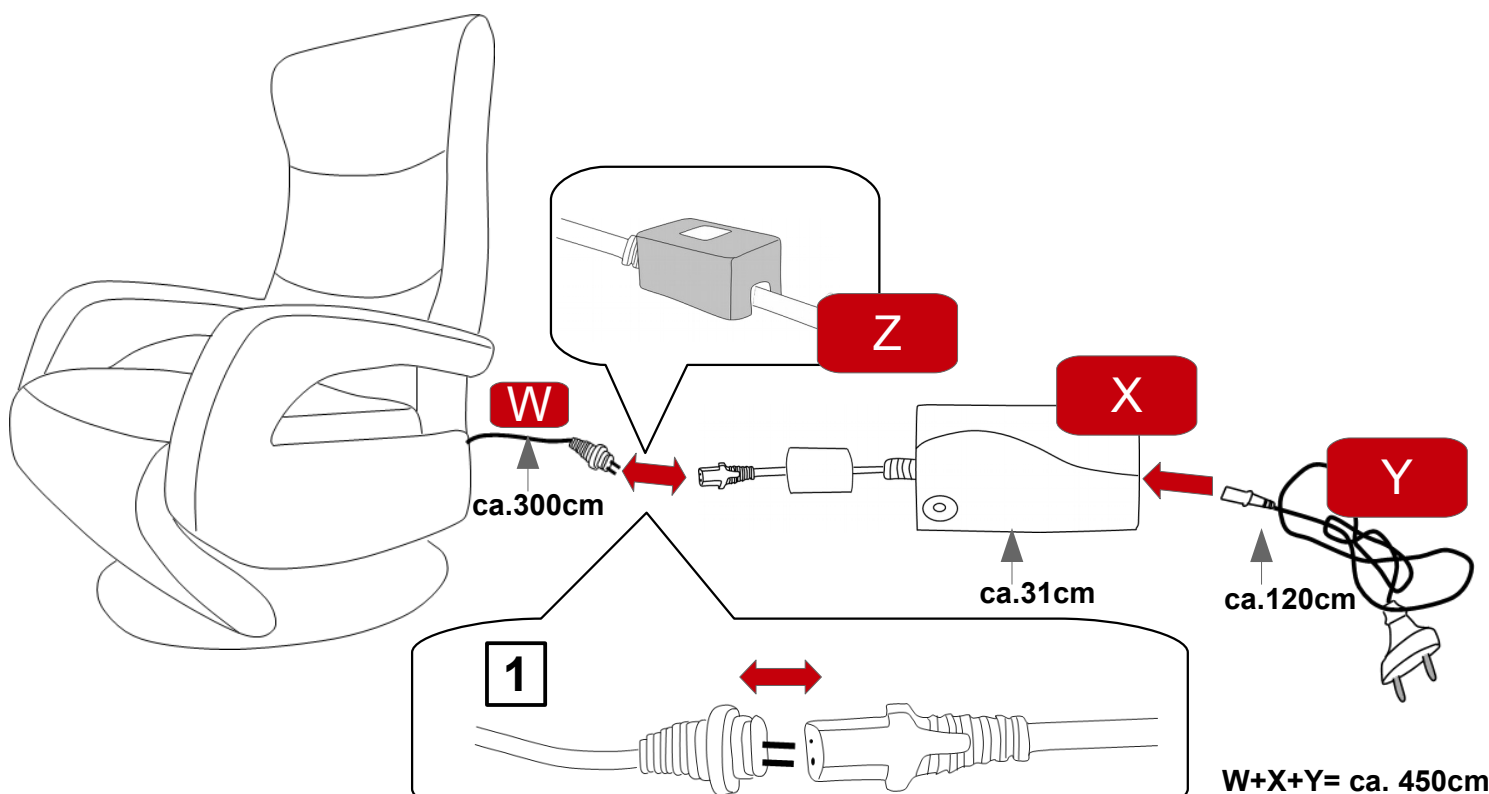
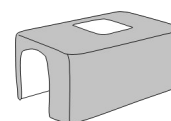
Y



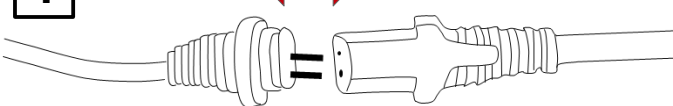
ca.120cm

1x

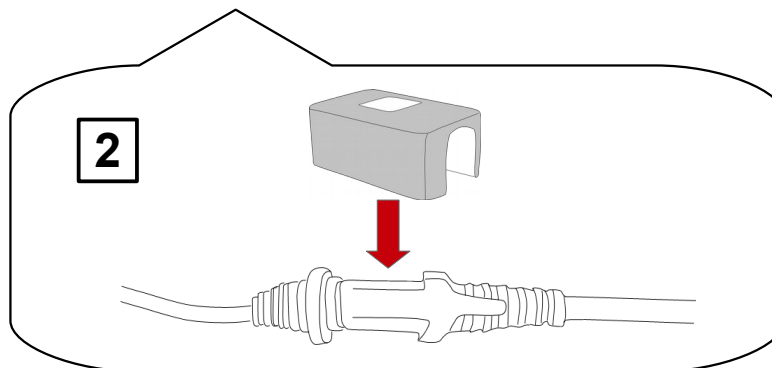
Z

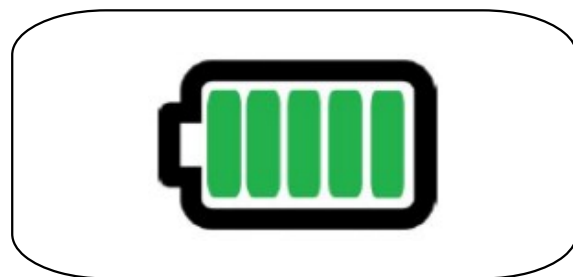
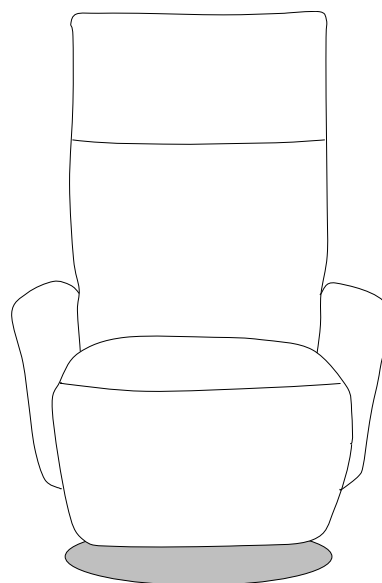
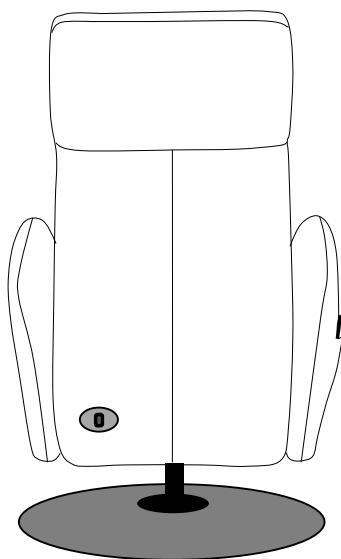
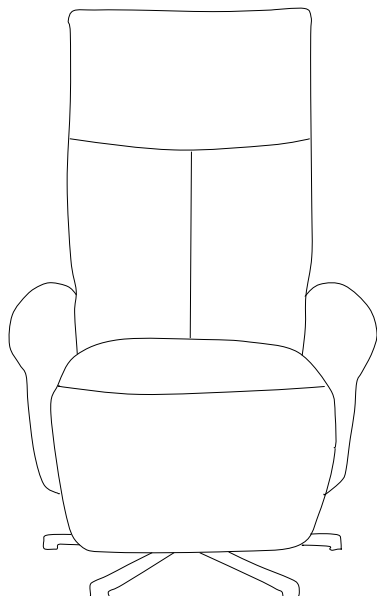
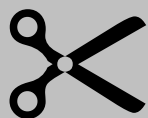
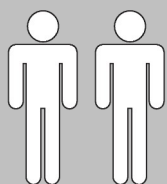


1



2





TV Sesseln
1222
2021-08/7

D

MONTAGEANLEITUNG
BEDIENUNGSANLEITUNG

NL

HANDLEIDING VOOR DE MONTAGE
GEBRUIKSAANWIJZING

TR

MONTAJ TALIMATI
KULLANIM KILAVUZU

RO

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

FR

NOTICE DE MONTAGE
MANUEL D'INSTRUCTION

HU

KÖZGYŰLÉS UTASÍTÁSOK
KEZELÉSI UTASÍTÁS

SI

NAVODILA ZA MONTAŽO
NAVODILA ZA UPORABO

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE
MANUAL DEL USUARIO

GB

ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCTION MANUAL

PL

INSTRUKCJA MONTAŻU
INSTRUKCJA OBSŁUGI

RU

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

IT

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
MANUALE DI ISTRUZIONI

SK

MONTÁŽNY NÁVOD
NÁVOD NA POUŽITIE

CZ

MONTÁŽNÍ NÁVOD
NÁVOD K POUŽITÍ

PT

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
MANUAL DO USUÁRIO

HR

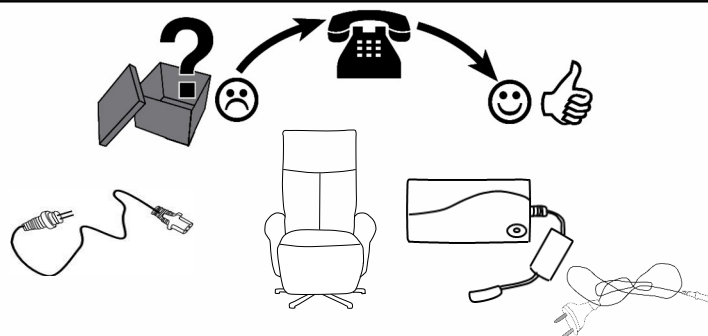
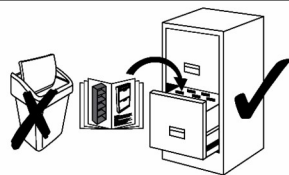
UPUTE ZA MONTAŽU
UPUTE ZA UPOTREBU

**Service · Dienstverlening · Serwis · Servis · Сервисная служба · Serviciu · Services
· Servizio · Servisný list · Szolgáltatás · Servisní list**

Name · Naam · Nazwa · Ísim · Название · Nume · Nome · Název · Názov ·
Název · Neve

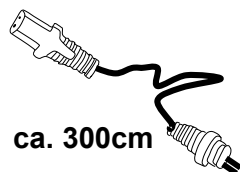
Typ · Type · Tip · Тип · Típo · Típus

1222



1x

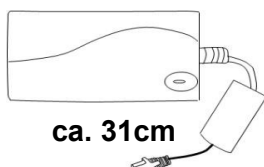
Q



ca. 300cm

1x

X

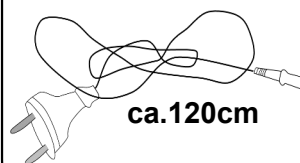


ca. 31cm

Input: 100-240V~, 50/60Hz, 1.6A
Output: 29V=2A

1x

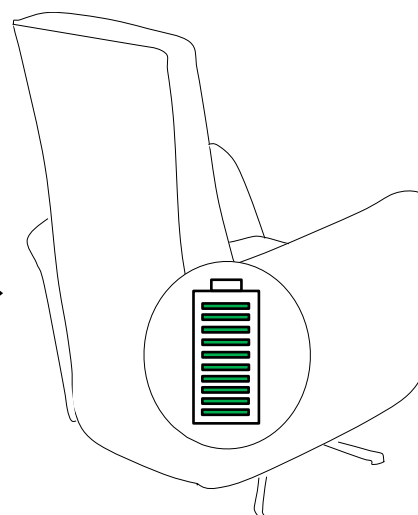
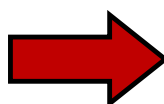
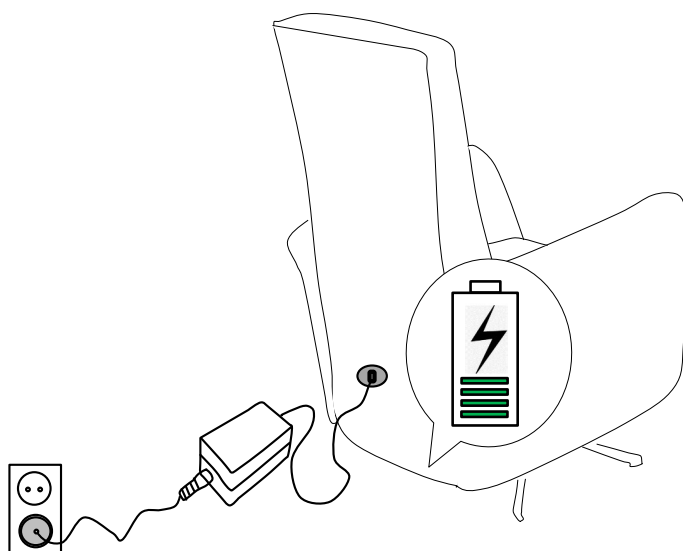
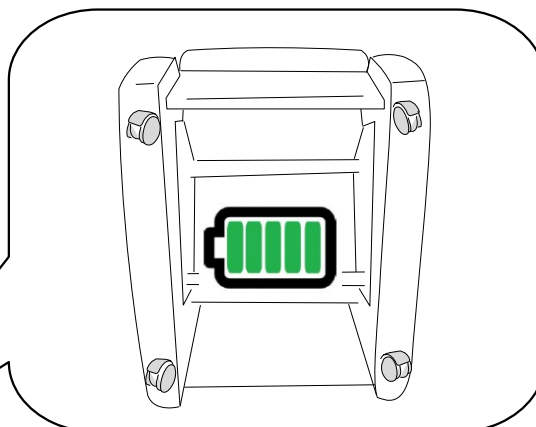
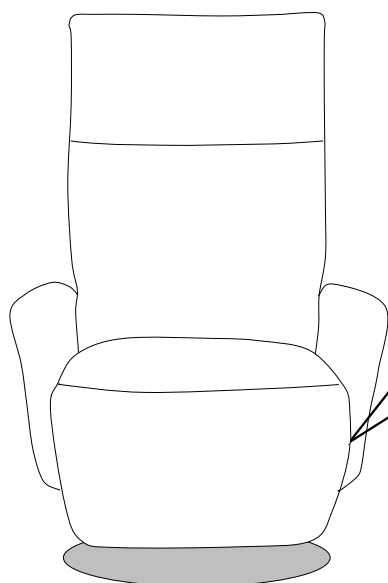
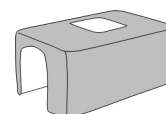
Y

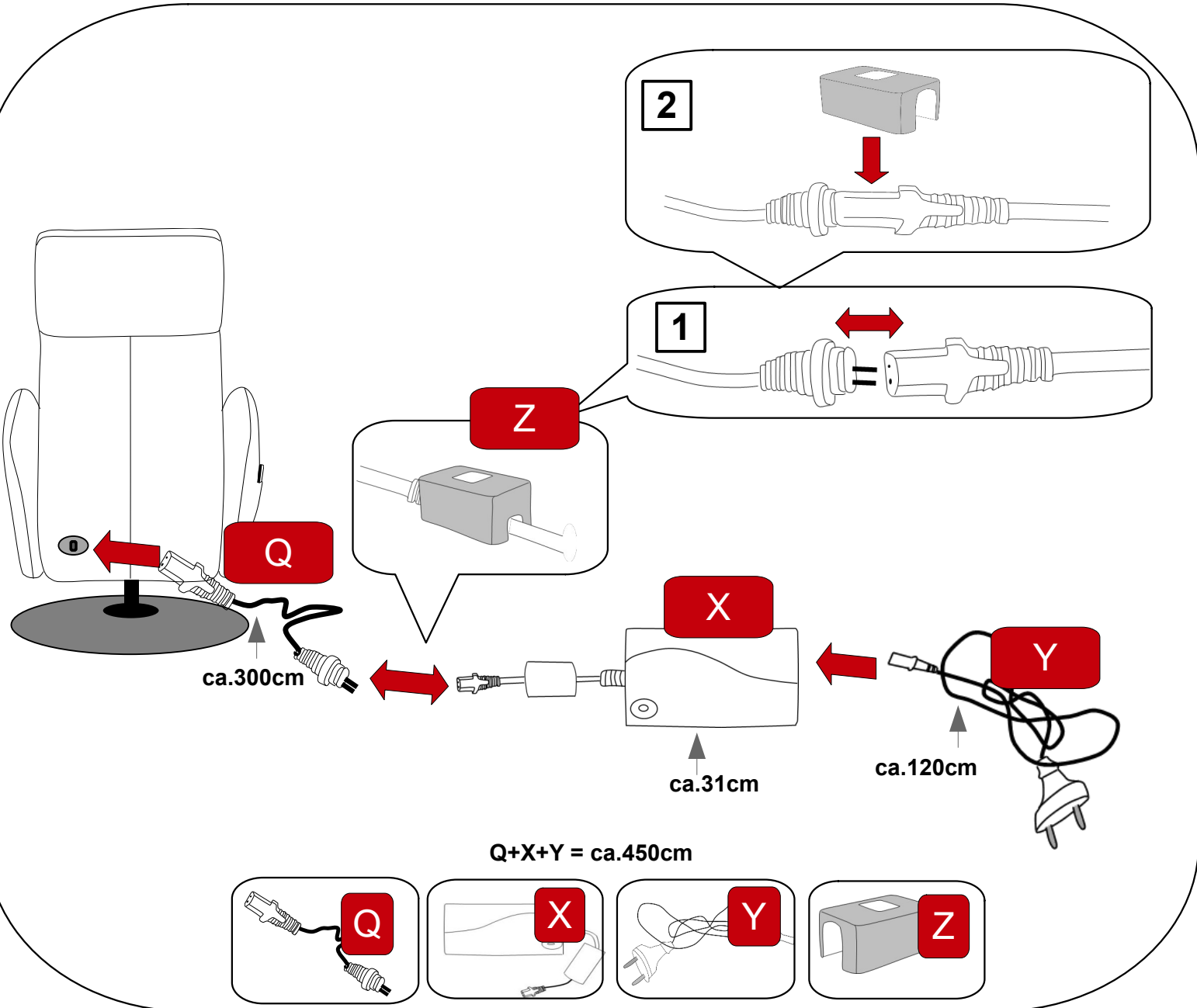
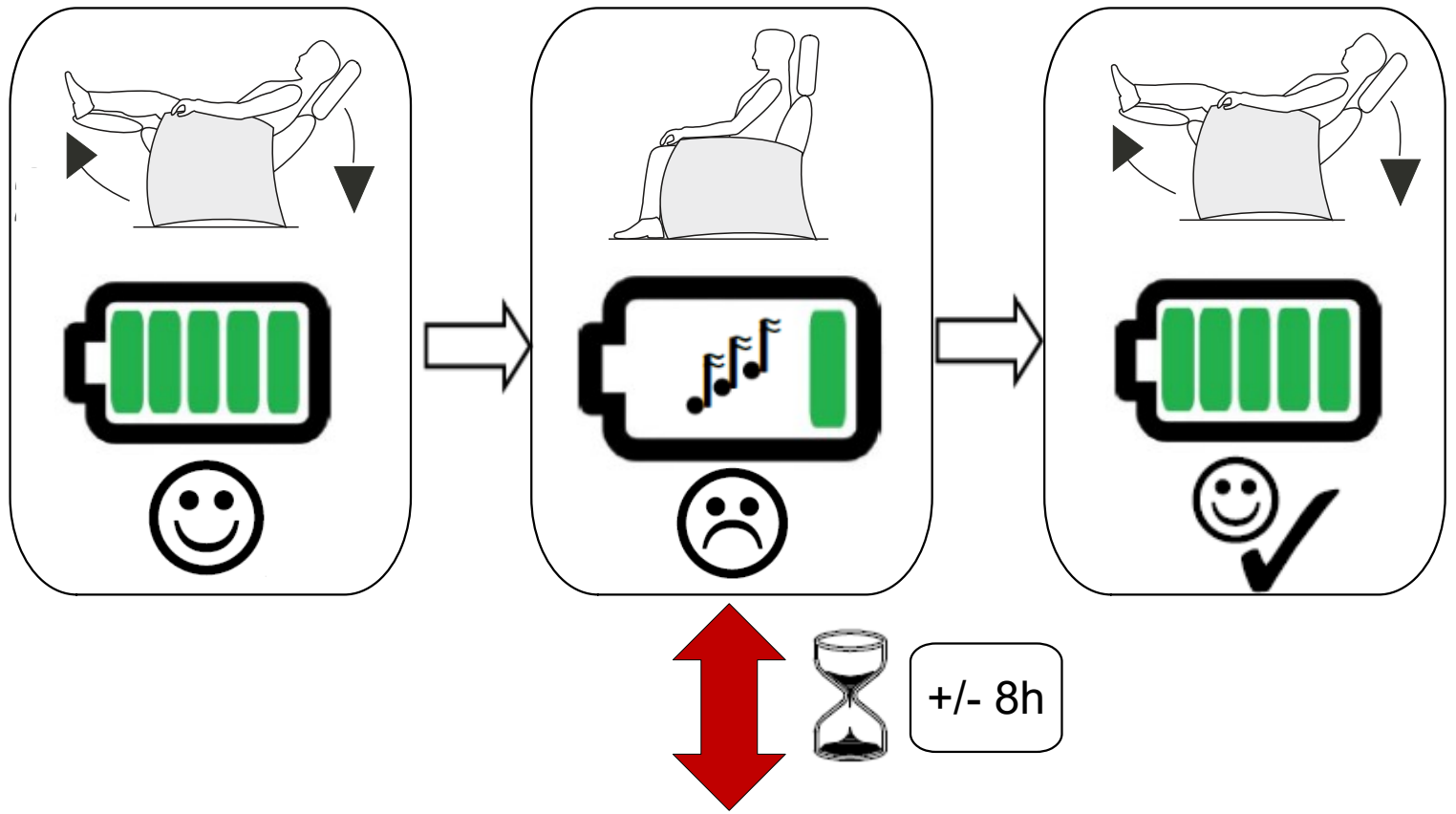


ca.120cm

1x

Z





Kurzanleitung Akku Pack Modell: MC160

1. Technische Daten

Zelle: 18650, 25.2V, 1800mAH

Umgebungstemperaturbereich:

0 - 45°C während des Ladens

-10 - 50°C während Entladens

Relative Feuchtigkeit:

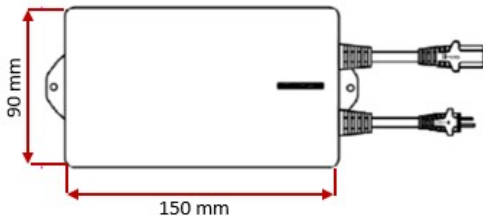
65 +/- 20% RH

Lagerungs- und Transport-Bedingungen:

Kurzzeitig (weniger als 1 Monat): -10°C + 45°C

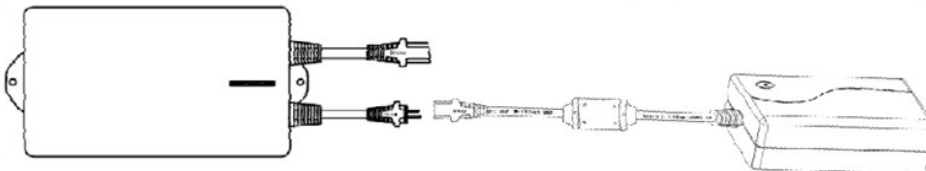
Langzeitig (weniger als 6 Monate): 23°C +/- 10°C

1.1 Aussenmaße:



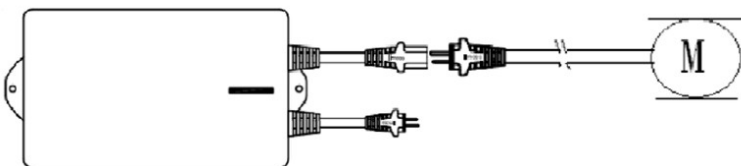
1.2 Kabelverbindung:

1.2.1 Die LED blinkt rot während des Ladesvorgangs, bei vollständiger Ladung grün.



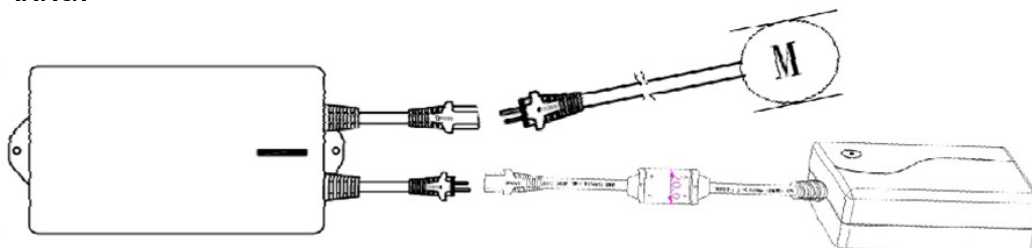
1.2.2 Entladung ohne Schaltnetzteil:

Wenn der Akku summt, bitte umgehend aufladen.



1.2.3 Entladung mit angeschlossenenem Schaltnetzteil:

Das Schaltnetzteil liefert den Strom, wenn die Verbindung getrennt wird, übernimmt der Akku.



Sicherheitshinweise:

- Laden Sie den Akku vor der ersten Nutzung einmal vollständig auf. Die Ladezeit beträgt ca. 8 Stunden.
- Wenn der Akku summt, bitte umgehend laden.
- **WARNUNG-** Die Handhabung von LI-Ionen-Batterien muss mit großer Vorsicht erfolgen. LI-Ionen Akkumulatoren können bei unsachgemäßer Verwendung große Hitze erzeugen und Gerät und Umgebung schädigen. Alle der Batterie beiliegenden Anweisungen müssen gelesen werden.
- Behandeln sie das Gerät pfleglich! Nicht werfen, fallen lassen, oder starken Vibrationen aussetzen. Sollte das Gerät beschädigt worden sein, darf Gerät nicht in Betrieb genommen werden.
- Nicht dem Feuer aussetzen oder auseinander bauen!
- Das Gerät nicht ins Wasser tauchen!
- Von Kindern fern halten!
- Lagerung in trockener, gut belüfteter Umgebung.
- Die Nennspannung oder Stromstärke des Akku darf nicht überschritten werden. Nur mit dem dafür vorgesehenen Netzteil verwenden.
- Den Akku nur innerhalb der genannten Parameter lagern und betreiben.
- Nach 3 monatiger Lagerung den Akku komplett laden, auch wenn er nicht benutzt wird.



VORSICHT

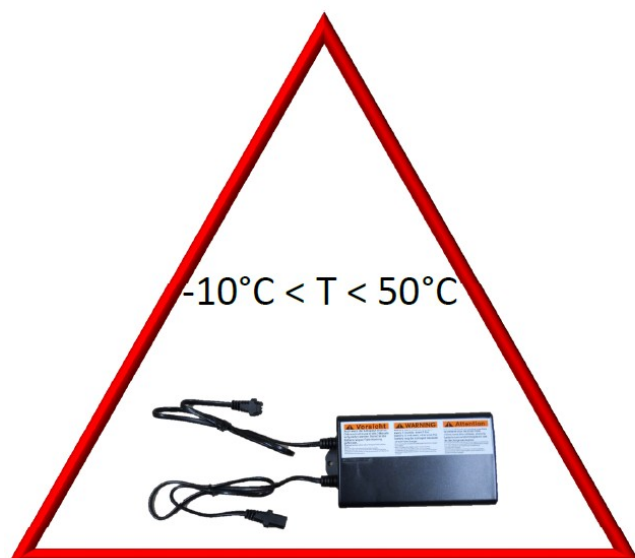


Auch wenn der Akkupack nicht geladen wird muss er alle 3 Monate aufgeladen werden. Sonst ist die Batterie wegen Entladung beschädigt.

Wenn der Summer ertönt sollte der Akkupack sofort entladen werden. Wenn der Akku geladen wird flimmert die LED. Wenn die LED rot leuchtet wird der Akku geladen. Wenn die grün leuchtet ist der Akku vollständig geladen.

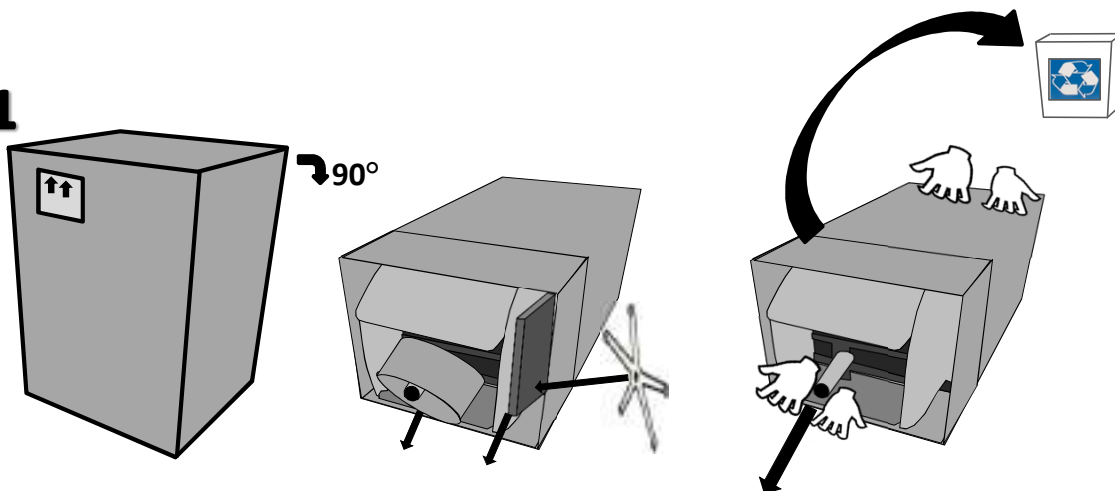
Wenn die LED konstant rot leuchtet oder abwechselnd rot und grün leuchtet ist die Batterie kaputt.

Sicherheitshinweise • Safety instructions • Consignes de sécurité •
Norme di sicurezza • Veiligheidsinstructies • Wskazówki bezpieczeństwa •
Bezpečnostní pokyny • Bezpečnostné pokyny • Biztonságtechnikai
tudnivalók • Instrucțiuni referitoare la siguranță • Güvenlik uyarıları •
Правила техники безопасности

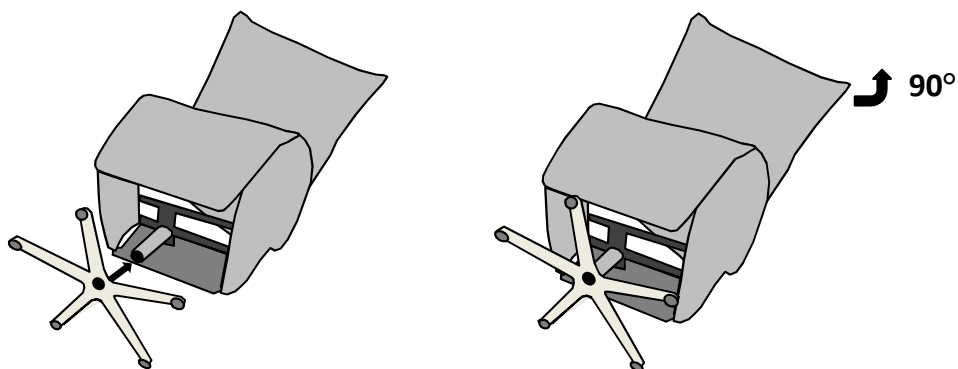




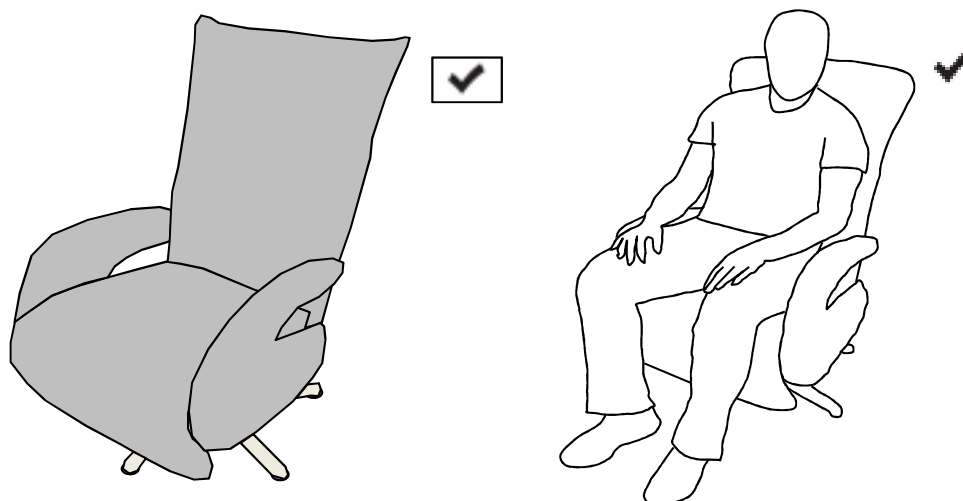
1



2



3



Kurzanleitung Akku Pack Modell: MC160

1. Technische Daten

Zelle: l8650, 25.2V, 1800mAH

Umgebungstemperaturbereich:

0-45°C während des Ladens

-10-50°C während Entladens

Relative Feuchtigkeit:

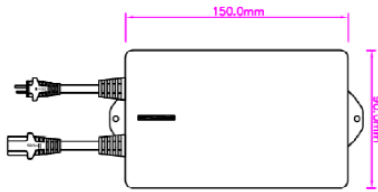
65 +/- 20% RH

Lagerungs- und Transport-Bedingungen:

Kurzzeitig (weniger als 1 Monat): -10°C +45°C

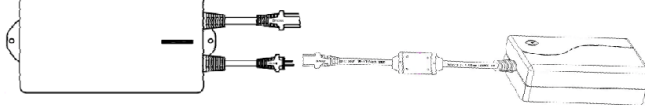
Langzeitig (weniger als 6 Monate): 23°C +/- 10°C

1.1 Aussenmaße:



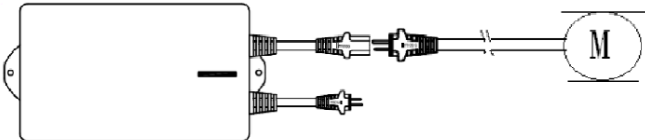
1.2 Kabelverbindung:

1.2.1 Die LED blinkt rot während des Ladevorgangs, bei vollständiger Ladung grün.



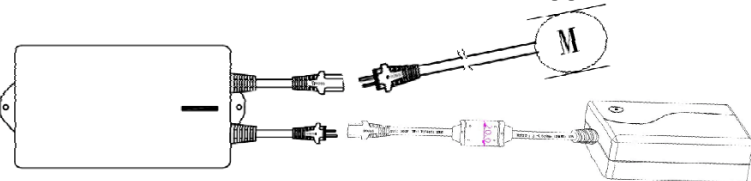
1.2.2 Entladung ohne Schaltnetzteil:

Wenn der Akku summt, bitte umgehend aufladen.



1.2.3 Entladung mit angeschlossenem Schaltnetzteil:

Das Schaltnetzteil liefert den Strom, wenn die Verbindung getrennt wird, übernimmt der Akku.



Kurzanleitung Akku Pack Modell: MC160

1. Technische Daten

Zelle: l8650, 25.2V, 1800mAH

Umgebungstemperaturbereich:

0-45°C während des Ladens

-10-50°C während Entladens

Relative Feuchtigkeit:

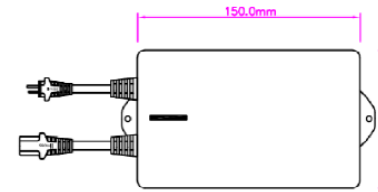
65 +/- 20% RH

Lagerungs- und Transport-Bedingungen:

Kurzzeitig (weniger als 1 Monat): -10°C +45°C

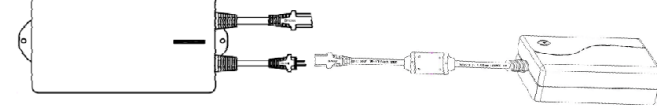
Langzeitig (weniger als 6 Monate): 23°C +/- 10°C

1.1 Aussenmaße:



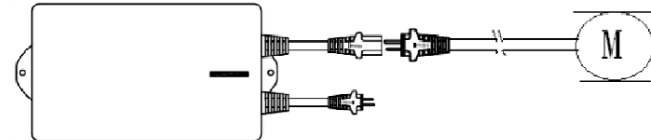
1.2 Kabelverbindung:

1.2.1 Die LED blinkt rot während des Ladevorgangs, bei vollständiger Ladung grün.



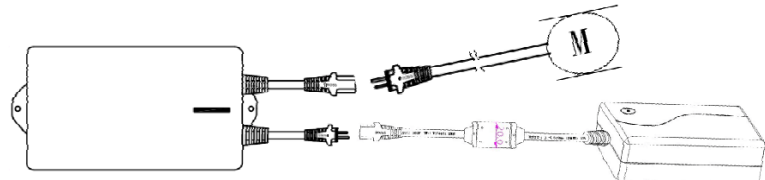
1.2.2 Entladung ohne Schaltnetzteil:

Wenn der Akku summt, bitte umgehend aufladen.



1.2.3 Entladung mit angeschlossenem Schaltnetzteil:

Das Schaltnetzteil liefert den Strom, wenn die Verbindung getrennt wird, übernimmt der Akku.



2. Sicherheitshinweise:

- Laden Sie den Akku vor der ersten Nutzung einmal vollständig auf. Die Ladezeit beträgt ca. 8 Stunden.
- Wenn der Akku summt, bitte umgehend laden.
- **WARNUNG-** Die Handhabung von LI-Ionen-Batterien muss mit großer Vorsicht erfolgen. LI-Ionen Akkumulatoren können bei unsachgemäßer Verwendung große Hitze erzeugen und Gerät und Umgebung schädigen. Alle der Batterie beiliegenden Anweisungen müssen gelesen werden.
- Behandeln sie das Gerät pfleglich! Nicht werfen, fallen lassen, oder starken Vibrationen aussetzen. Sollte das Gerät beschädigt worden sein, darf Gerät nicht in Betrieb genommen werden.
- Nicht dem Feuer aussetzen oder auseinander bauen!
- Das Gerät nicht ins Wasser tauchen!
- Von Kindern fern halten!
- Lagerung in trockener, gut belüfteter Umgebung.
- Die Nennspannung oder Stromstärke des Akku darf nicht überschritten werden. Nur mit dem dafür vorgesehenen Netzteil verwenden.
- Den Akku nur innerhalb der genannten Parameter lagern und betreiben.
- Nach 3 monatiger Lagerung den Akku komplett laden, auch wenn er nicht benutzt wird.



2. Sicherheitshinweise:

- Laden Sie den Akku vor der ersten Nutzung einmal vollständig auf. Die Ladezeit beträgt ca. 8 Stunden.
- Wenn der Akku summt, bitte umgehend laden.
- **WARNUNG-** Die Handhabung von LI-Ionen-Batterien muss mit großer Vorsicht erfolgen. LI-Ionen Akkumulatoren können bei unsachgemäßer Verwendung große Hitze erzeugen und Gerät und Umgebung schädigen. Alle der Batterie beiliegenden Anweisungen müssen gelesen werden.
- Behandeln sie das Gerät pfleglich! Nicht werfen, fallen lassen, oder starken Vibrationen aussetzen. Sollte das Gerät beschädigt worden sein, darf Gerät nicht in Betrieb genommen werden.
- Nicht dem Feuer aussetzen oder auseinander bauen!
- Das Gerät nicht ins Wasser tauchen!
- Von Kindern fern halten!
- Lagerung in trockener, gut belüfteter Umgebung.
- Die Nennspannung oder Stromstärke des Akku darf nicht überschritten werden. Nur mit dem dafür vorgesehenen Netzteil verwenden.
- Den Akku nur innerhalb der genannten Parameter lagern und betreiben.
- Nach 3 monatiger Lagerung den Akku komplett laden, auch wenn er nicht benutzt wird.

